

---

# Bedienungsanleitung

Nokia 515 Dual SIM  
RM-952

**NOKIA**

# Bedienungsanleitung

Nokia 515 Dual SIM

## Inhalt

<b>Sicherheit</b>	<b>3</b>	Chat mit Ihren Freunden	<b>21</b>
<b>Erste Schritte</b>	<b>5</b>	<b>Kamera</b>	<b>22</b>
Tasten und Komponenten	5	Aufnehmen eines Fotos	22
SIM-Karte und Akku einsetzen	5	Aufnehmen eines Selbstporträts	22
Einsetzen einer zweiten SIM-Karte	7	Aufnehmen von Panoramafotos	23
Eine Speicherkarte einsetzen	8	Senden eines Fotos oder Videos	23
Laden des Akkus	9	<b>Karten &amp; Navigation</b>	<b>24</b>
Legen Sie fest, welche SIM-Karte verwendet werden soll	9	Anzeigen von Karteneinträgen in der Nähe	24
Kopieren von Inhalten aus Ihrem alten Mobiltelefon	10	<b>Internet</b>	<b>25</b>
<b>Grundlagen</b>	<b>11</b>	Im Internet navigieren	25
Kennenlernen des Mobiltelefons	11	Hinzufügen einer Internetseite zu Ihren Favoriten	25
Displaysymbole	12	<b>Unterhaltung</b>	<b>26</b>
Verlängern der Akku-Lebensdauer	12	Radio hören	26
Anpassen der Startansicht	13	Wiedergabe eines Songs	26
Ändern des Klingeltons	13	<b>Büro</b>	<b>28</b>
Aussuchen eines Songs als Klingelton	13	Hinzufügen eines Kalendereintrags	28
Nokia Store	14	Ändern von Datum und Uhrzeit	28
Verfassen von Text	14	Einrichten einer Weckzeit	28
<b>Kontakte &amp; Mitteilungen</b>	<b>16</b>	<b>Mobiltelefonverwaltung und Verbindungen</b>	<b>29</b>
Tätigen oder Annehmen von Anrufen	16	Übertragen des Inhalt über "Slam teilen"	29
Speichern eines Namens und einer Telefonnummer	16	Kopieren von Inhalten zwischen Ihrem Mobiltelefon und einem Computer	29
Anfügen von Informationen zu Kontakten	17	Datensicherung auf einer Speicherkarte	30
Senden einer Mitteilung	17	Aktualisieren der Mobiltelefonsoftware	30
Abhören des Anrufbeantworters	18	Zugriffscodes	30
Mail for Exchange	18	<b>Produkt- und Sicherheitshinweise</b>	<b>32</b>
Einrichten eines Mail-Kontos	19		
Senden einer Mail	20		
Soziale Netzwerke nutzen	20		

# Sicherheit

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Deren Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.



## IN GEFÄHRBEREICHEN AUSSCHALTEN

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.



## VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR

Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.



## INTERFERENZEN

Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.



## QUALIFIZIERTER KUNDENDIENST

Installation und Reparatur dieses Produkts darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.



## AKKUS, LADEGERÄTE UND WEITERES ZUBEHÖR

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und weiteres Zubehör, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.



## BEWAHREN SIE IHR GERÄT TROCKEN AUF

Ihr Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.



## GLASKOMPONENTEN

Das Display besteht aus Glas. Diese Glasscheibe kann brechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt, oder einem heftigen Schlag ausgesetzt wird. Sollte die Glasscheibe brechen, berühren Sie die Glassplitter nicht mit den Händen und versuchen Sie nicht, die Glassplitter vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem die Glasscheibe durch qualifiziertes Fachpersonal ersetzt wurde.



## SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Mobiltelefon bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.

## SAR SAR

Dieses Mobiltelefon erfüllt bei Einsatz in der vorgesehenen Haltung am Ohr oder in einer Position von mindestens 1,5 Zentimeter vom Körper entfernt die Richtlinien zur Freisetzung hochfrequenter Schwingungen. Die genauen maximalen SAR-Werte finden Sie im Abschnitt mit den Informationen zur Zertifizierung (SAR) in dieser Bedienungsanleitung. Weitere Informationen finden Sie unter [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

Wenn eine Gürteltasche, ein Gürtelclip oder eine andere Art von Gerätehalterung verwendet wird, um das Gerät am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten und sich mindestens im oben genannten Abstand vom Körper befinden. Beachten Sie, dass Mobiltelefone auch dann Senden können, wenn Sie gerade keinen Sprachanruf tätigen.

# Erste Schritte

Lernen Sie die Grundlagen kennen und nehmen Sie Ihr Mobiltelefon schnell in Betrieb.

## Tasten und Komponenten

Erkunden Sie die Tasten und Komponenten Ihres neuen Mobiltelefons.

- 1 Micro-USB-Anschluss
- 2 Headset-Anschluss (3,5 mm AHJ)
- 3 Lautstärketasten
- 4 Navigationstaste
- 5 Ende-/Ein-/Aus-Taste
- 6 Öffnung zur Entriegelung des rückseitigen Covers

- 7 Mikروفon
- 8 Anruftaste
- 9 Auswahltasten
- 10 Hörer

- 11 Kameraabblitzlicht
- 12 Kameraobjektiv. Entfernen Sie vor Verwendung der Kamera die Schutzfolie von der Linse.

13 Öffnungswerkzeug für rückseitiges Cover. Wenn Sie das Werkzeug verloren haben, können Sie auch eine Büroklammer verwenden.

- 14 Antennenbereich
- 15 Lautsprecher

★  **Tipp:** Sperren der Tastatur, wenn das Mobiltelefon nicht verwendet wird. Wählen Sie **Menü** und drücken Sie auf \*. Um die Sperre aufzuheben, wählen Sie **Freigabe** und drücken auf \*.

Ihr Mobiltelefon verwendet die Software der Series 40.

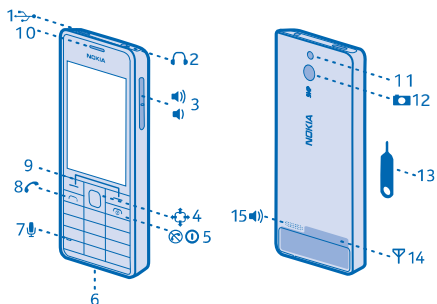
Vermeiden Sie ein Berühren der Antenne während des Funkverkehrs. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Funkverbindung und kann die Betriebsdauer des Akkus verkürzen, da der Stromverbrauch des Geräts höher ist als erforderlich.

Schließen Sie keine Produkte an, die ein Ausgangssignal erzeugen, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Schließen Sie keine Spannungsquelle an den Audioanschluss an. Achten Sie besonders auf die Einstellung der Lautstärke, wenn Sie ein externes Gerät oder Headset, das nicht für die Verwendung mit diesem Gerät zugelassen wurde, an den Audioanschluss anschließen.

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung können anders aussehen als auf dem Display Ihres Mobiltelefons.

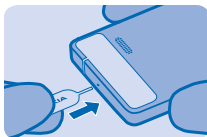
## SIM-Karte und Akku einsetzen

Erfahren Sie, wie Sie eine SIM-Karte und den Akku einsetzen.

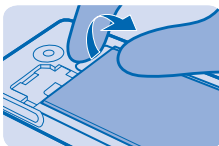


Der SIM1-Kartenhalter kann sowohl für UMTS- als auch für GSM-SIMs verwendet werden. Der SIM2-Kartensteckplatz kann nur für GSM-SIM-Karten verwendet werden.

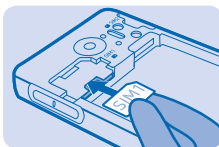
1. Drücken Sie das Werkzeug in die Öffnung, bis sich das Cover löst. Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung.



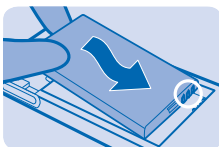
2. Befindet sich noch der Akku im Mobiltelefon, nehmen Sie ihn heraus.




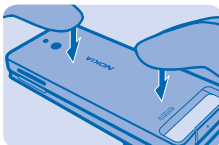
3. Schieben Sie die SIM-Karte mit der Kontaktfläche nach unten hinein.



4. Beachten Sie die Anschlusskontakte des Akkus und setzen Sie den Akku ein.



5. Drücken Sie auf die rückseitige Abdeckung, bis sie einrastet. Drücken Sie zum Einschalten des Mobiltelefons lange die Ein-/Aus-Taste , bis es vibriert.



- !** **Hinweis:** Schalten Sie das Gerät vor dem Abnehmen des Covers aus und trennen Sie es vom Ladegerät und anderen Geräten. Vermeiden Sie es, elektronische Komponenten zu berühren, während Sie die Cover wechseln. Lagern und benutzen Sie das Gerät immer mit aufgesetzten Covern.
- !** **Wichtig:** Um eine Beschädigung der SIM-Karte zu verhindern, nehmen Sie stets den Akku heraus, bevor Sie die Karte einsetzen oder herausnehmen. Dies gilt nur für SIM1.
- !** **Wichtig:** Dieses Mobiltelefon ist für den Einsatz einer mini-UICC-SIM-Karte ausgelegt. Diese wird auch kurz als micro-SIM-Karte bezeichnet. Eine micro-SIM-Karte ist kleiner als eine herkömmliche SIM-Karte. Durch die Verwendung inkompatibler SIM-Karten oder von SIM-Kartenadaptern können die Karte oder das Gerät und die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.

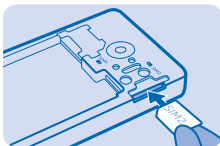
## Einsetzen einer zweiten SIM-Karte

Sie können einfach eine zweite SIM-Karte (SIM2) hinzufügen, ohne den Akku herauszunehmen.

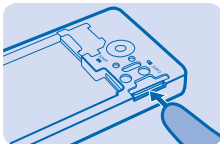
1. Drücken Sie das Werkzeug in die Öffnung, bis sich das Cover löst. Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung.



2. Schieben Sie die SIM-Karte ein, bis sie einrastet. Der Kontaktbereich muss nach unten zeigen. Der SIM2-Kartensteckplatz kann ausschließlich für GSM-SIM-Karten verwendet werden.



3. Um die SIM-Karte zu entfernen, schieben Sie die Karte ein, bis Sie freigegeben wird, und ziehen Sie sie heraus.



Wenn Sie nur eine SIM-Karte haben, setzen Sie die Karte in den internen SIM1-Kartenhalter ein. Einige Funktionen und Dienste sind möglicherweise nur verfügbar, wenn die SIM-Karte im SIM1-Kartenhalter

verwendet wird. Wenn sich nur im SIM2-Kartenhalter eine SIM-Karte befindet, können Sie nur Notrufe tätigen.

Beide SIM-Karten sind gleichzeitig verfügbar, wenn das Gerät nicht verwendet wird, aber während eine SIM-Karte aktiv ist, z. B. beim Tätigen von Anrufen, ist die andere nicht verfügbar.

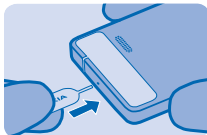
## Eine Speicherkarte einsetzen

Erfahren Sie, wie Sie eine Speicherkarte in Ihr Mobiltelefon einsetzen.

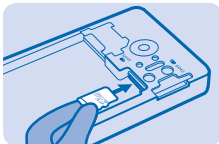
Verwenden Sie ausschließlich Speicherkarten, die für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Durch die Verwendung einer nicht kompatiblen Speicherkarte kann sowohl die Karte als auch das Gerät beschädigt werden. Außerdem können die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.



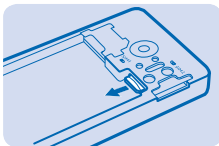
1. Drücken Sie das Werkzeug in die Öffnung, bis sich das Cover löst. Entfernen Sie das rückseitige Cover und nehmen Sie den Akku heraus.



2. Setzen Sie die Speicherkarte mit der Kontaktfläche nach unten ein.



3. Um die Karte zu entfernen, ziehen Sie sie heraus.



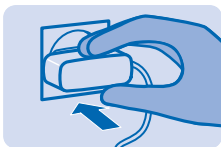
**!** **Wichtig:** Entfernen Sie die Speicherkarte niemals, wenn ein Programm auf sie zugreift. Dies kann zu Schäden an der Speicherkarte und dem Gerät sowie an den auf der Karte gespeicherten Daten führen.



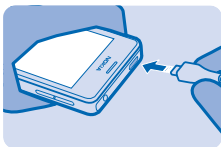
## Laden des Akkus

Ihr Akku wurde im Werk teilweise aufgeladen. Sie müssen ihn jedoch vor der Verwendung Ihres Mobiltelefons erneut aufladen.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.



2. Schließen Sie das Ladegerät an das Mobiltelefon an. Ziehen Sie anschließend das Ladegerät zuerst vom Mobiltelefon und dann von der Steckdose ab.



Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display angezeigt wird oder bevor Anrufe getätigt werden können.

- ★ **Tipp:** Befindet sich keine Steckdose in der Nähe, können Sie Ihr Gerät auch über USB aufladen. Beim Ladevorgang können Daten übertragen werden. Die Effizienz der Ladung über USB variiert deutlich und es kann dauern, bis der Ladevorgang gestartet wird und das Gerät reagiert.

## Legen Sie fest, welche SIM-Karte verwendet werden soll



Sie können angeben, dass über die Standard-SIM-Karte Anrufe getätigt, Mitteilungen gesendet oder eine Internetverbindung hergestellt werden soll. Wenn Sie Ihren SIM-Karten einen Namen geben, können Sie sofort sehen, welche Sie beispielsweise für die berufliche und welche für die private Nutzung festgelegt haben.

1. Drücken Sie lange auf \*.
2. Um die Auswahl der SIM-Karte bedarfsabhängig zu machen, wählen Sie **Immer fragen**.
3. Wählen Sie **SIM1** oder **SIM2**, um festzulegen, welche SIM-Karte Sie für welche Verbindung verwenden möchten.

**Benennen Sie Ihre SIM-Karte um**  
Wählen Sie **Optionen > Umbenennen**.

## Kopieren von Inhalten aus Ihrem alten Mobiltelefon



Ihre bisherigen Kontakte, Kalendereinträge und anderen Inhalte können Sie problemlos auf Ihr neues Mobiltelefon übertragen.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf beiden Mobiltelefonen. Um die Bluetooth Funktion auf Ihrem neuen Mobiltelefon zu aktivieren, wählen Sie **Menü > Einstellung. > Verbindungen > Bluetooth**.
2. Wählen Sie auf Ihrem neuen Mobiltelefon **Menü > Einstellung. > Synchr. & Sich. > Von Gerät kop..**
3. Wählen Sie den Inhalt aus, den Sie kopieren möchten, und wählen Sie dann **Fertig**.
4. Wählen Sie Ihr altes Mobiltelefon aus der Liste der erkannten Geräte aus.
5. Geben Sie auf Anforderung ein einmaliges Passwort ein (z. B. 123) und wählen Sie **OK**.
6. Stellen Sie sicher, dass die Passwörter auf beiden Mobiltelefonen übereinstimmen.
7. Befolgen Sie die auf beiden Mobiltelefonen angezeigten Anweisungen.

★ **Tipp:** Um schnell Kontakte von einem kompatiblen Mobiltelefon zu kopieren, wählen Sie **Menü > Progr. > Meine Progr. > Übertrag..**

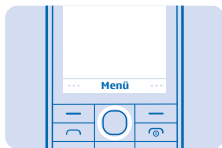
# Grundlagen

Erfahren Sie, wie Sie Ihr neues Mobiltelefon optimal nutzen.

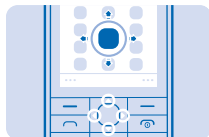
## Kennenlernen des Mobiltelefons

Lernen Sie Ihr Mobiltelefon mithilfe eines einfachen Tastendrucks kennen.

1. Um die Programme und Funktionen auf Ihrem Mobiltelefon aufzurufen, drücken Sie **Menü**.



2. Um zu einem Programm oder einer Funktion zu navigieren, drücken Sie die Navigationstaste nach oben, unten, links oder rechts.



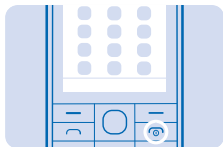
3. Um das Programm zu öffnen oder die Funktion auszuwählen, drücken Sie **Auswähl.**



4. Um zur vorherigen Ansicht zurückzukehren, drücken Sie **Zurück**.




5. Um zur Startansicht zurückzukehren, drücken Sie .



## Displaysymbole

Die Displaysymbole auf Ihrem Mobiltelefon geben die aktuelle Uhrzeit, den Akkuladestand und die Signalstärke sowie weitere Informationen an.

 Sie haben ungelesene Mitteilungen, die an SIM1, SIM2 oder an beide Karten gesendet wurden.

 Sie haben nicht gesendete oder nicht zustellbare Mitteilungen von SIM1, SIM2 oder von beiden Karten.

 Die Tasten sind gesperrt.

 Eine Erinnerungszeit ist eingestellt.

 Die Bluetooth Funktion ist aktiviert.

 Das Mobiltelefon ist mit einem GSM-Netz verbunden.

 Alle auf SIM1, SIM2 oder auf beiden SIM-Karten eingehenden Anrufe werden an eine andere Nummer weitergeleitet.

 Ein Headset ist an das Mobiltelefon angeschlossen.

 Das Mobiltelefon wird über ein USB-Kabel mit Geräten, wie PCs, verbunden.

Die Art des Mobilfunknetzes, zu dem gegenwärtig eine Verbindung besteht, wird mit einem Buchstaben, mehreren Buchstaben oder aus einer Kombination von Buchstaben und Ziffern dargestellt. Beispielsweise **2G**, je nach Netzbetreiber.

Je nach Netzbetreiber und Region können die Symbole variieren.

## Verlängern der Akku-Lebensdauer

Nutzen Sie Ihr Mobiltelefon optimal und erreichen Sie dabei die gewünschte Akku-Lebensdauer. Es gibt verschiedene Schritte, mit denen Sie auf Ihrem Mobiltelefon Energie sparen können.

- Laden Sie den Akku immer vollständig auf.
- Schalten Sie überflüssige Sounds aus, z. B. Sounds für gedrückte Tasten.
- Verwenden Sie anstatt der Lautsprecher einen kabelgebundenen Kopfhörer.

Um Energie zu sparen, können Sie die folgenden Maßnahmen ergreifen:

---

Verringern der Displayhelligkeit

Wählen Sie **Menü > Einstellung > Display > Beleuchtung** und ändern Sie die Einstellung für **Beleucht.intensität**.

---

Deaktivieren der Displaybeleuchtung nach kurzer Zeit

Wählen Sie **Menü > Einstellung. > Display > Beleuchtung** und ändern Sie die Einstellung für **Beleuchtungsdauer**.

Selektives Verwenden von Netzverbindungen

- Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion nur bei Bedarf.
- Aktivieren Sie den Flugmodus, wenn Sie Musik hören oder das Mobiltelefon auf andere Weise verwenden möchten, ohne Anrufe zu tätigen oder anzunehmen. Wählen Sie **Menü > Einstellung. > Profile > Flug > Aktivieren**.

## Anpassen der Startansicht

Möchten Sie Ihre Lieblingsprogramme direkt in der Startansicht öffnen? Sie können Objekte in der Startansicht hinzufügen, entfernen und neu anordnen.

1. Navigieren Sie in der Startansicht nach unten und wählen Sie dann **Optionen > Anzeige anpassen** aus.
2. Wählen Sie eine Leiste und ein Element aus, z. B. **Benachrichtigungen**.
3. Wählen Sie **Fertig > Ja**.

★ **Tipp:** Um weitere Programme hinzuzufügen, navigieren Sie in der Startansicht zur Schnellzugriffsleiste und wählen **Optionen > Schnellzugr. ändern**.

## Ändern des Klingeltons



Legen Sie einen Klingelton für Ihr Mobiltelefon fest. Sie können für jede SIM-Karte einen unterschiedlichen Klingelton einrichten.

1. Wählen Sie **Menü > Einstellung. > Töne** und navigieren Sie dann zu den Klingeltonoptionen. Wählen Sie eine SIM-Karte aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
2. Verwenden Sie die Navigationstaste, um **Dateien öffnen** auszuwählen.
3. Wählen Sie **Töne > Ruftöne**.
4. Wählen Sie den Klingelton aus.

★ **Tipp:** Um zwischen lautlosem und normalem Profil zu wechseln, drücken Sie lange auf **#**.

## Aussuchen eines Songs als Klingelton

Sie können einen Song aus dem Musik-Player als Klingelton bestimmen.

1. Wenn Sie einen Klingelton festlegen, navigieren Sie nach links, um **Dateien öffnen** und anschließend den Song auszuwählen.

2. Sie können auch einen Ausschnitt des Songs auswählen, der als Klingelton verwendet werden soll. Wählen Sie **Ja**.

3. Um den Startpunkt ▼ zu verschieben, navigieren Sie nach links oder rechts. Um den Endpunkt ▲ auf dieselbe Weise zu verschieben, navigieren Sie nach unten. Wenn Sie fertig sind, wählen Sie **Fertig**.

4. Wählen Sie **Speichern**.

Der Original-Klingelton wird nicht durch den bearbeiteten Klingelton oder Soundclip ersetzt. Voreingestellte Klingeltöne können nicht bearbeitet werden. Es werden nicht alle Formate von Klingeltönen unterstützt.

## Nokia Store



Laden Sie Spiele, Programme, Themen, Hintergründe und Klingeltöne aus dem Nokia Store auf Ihr Mobiltelefon herunter.

Wählen Sie **Menü > Store**.

Viele Objekte sind kostenlos, einige sind jedoch kostenpflichtig und müssen mit Ihrer Kreditkarte oder über die Telefonrechnung bezahlt werden.

Die Verfügbarkeit von Zahlungsmethoden hängt vom Land Ihres Wohnsitzes und von Ihrem Dienstanbieter ab.

Weitere Informationen zum Nokia Store finden Sie unter [store.ovi.com](http://store.ovi.com).

## Verfassen von Text

Möchten Sie sich eine Notiz machen oder möglicherweise mehrere Sprachen in Ihrer Mitteilung verwenden? Das Verfassen von Text über das Tastenfeld ist einfach und macht Spaß.

Drücken Sie mehrfach eine Taste, bis der Buchstabe angezeigt wird.

### Eingeben eines Sonder- oder Satzzeichens

Drücken Sie auf \* und wählen Sie das Zeichen.

### Wechsel zwischen der Groß- und Kleinschreibung bzw. den verschiedenen Texteingabemethoden

Drücken Sie auf #. Diese Taste ist möglicherweise nicht in allen Sprachversionen verfügbar.

### Eingabe einer Zahl

Drücken Sie lange auf # und wählen Sie **Zahlenmodus**. Um zum Buchstabenmodus zurückzukehren, halten Sie # gedrückt.

### Ein-/Ausschalten der automatischen Worterkennung

Wählen Sie **Optionen > Wörterbuch** und dann **Ein** oder **Aus**. Nicht alle Sprachen werden unterstützt.

**Ändern der Eingabesprache**  
Wählen Sie **Optionen > Eingabesprache**.

# Kontakte & Mitteilungen

Kontaktieren Sie Ihre Freunde und Familie und übertragen Sie Ihre Dateien, z. B. Fotos, mit Ihrem Mobiltelefon. Bleiben Sie mit den neuesten Aktualisierungen Ihrer sozialen Netzwerkdienste sogar unterwegs auf dem aktuellen Stand.

## Tätigen oder Annehmen von Anrufen

Hier erfahren Sie, wie Sie mit Ihrem neuen Mobiltelefon einen Anruf tätigen oder annehmen.

1. Geben Sie in der Startansicht die Telefonnummer ein.

Um das Pluszeichen (+) einzugeben, das für Auslandsanrufe verwendet wird, drücken Sie zweimal \*.

2. Drücken Sie . Wählen Sie bei Aufforderung aus, welche SIM-Karte verwendet werden soll.

3. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .

Wenn Sie angerufen werden, drücken Sie , um das Gespräch anzunehmen.

★ **Tipp:** Ist die Stimme Ihres Gesprächspartners zu laut oder zu leise? Drücken Sie die Lautstärketasten, um die Lautstärke zu ändern.

⚠ **Warnung:** Bei aktiviertem Flugprofil können Sie keine Anrufe – auch keine Notrufe – tätigen oder entgegennehmen oder andere Funktionen nutzen, die eine Verbindung zum Mobilfunknetz erfordern. Um einen Anruf zu tätigen, wechseln Sie zu einem anderen Profil.

## Anrufen der zuletzt gewählten Nummer

Drücken Sie in der Startansicht auf , wählen Sie die Nummer und drücken Sie dann auf .

## Anzeigen der Anrufe in Abwesenheit

Drücken Sie in der Startansicht auf **Zeigen**. Für einen Rückruf wählen Sie die Nummer und drücken Sie .

★ **Tipp:** Um die Anrufe in Abwesenheit anzuzeigen, wählen Sie **Menü > Kontakte > Protokoll > Anrufe in Abwes..** Anrufe in Abwesenheit und eingegangene Anrufe werden nur angezeigt, wenn dies durch das Netz unterstützt wird, das Mobiltelefon eingeschaltet ist und sich in Reichweite des Netzdienstes befindet.

## Speichern eines Namens und einer Telefonnummer



Hinzufügen neuer Kontakte zum Mobiltelefonspeicher.

1. Wählen Sie **Menü > Kontakte**.

2. Wählen Sie **Neuen hinzufügen**. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, wählen Sie den Speicherort für den Kontakt.

3. Geben Sie die Telefonnummer ein und wählen Sie **OK**.



4. Geben Sie den Namen ein und wählen Sie **Speichern**.

## Anfügen von Informationen zu Kontakten

Melden Sie sich bei dem sozialen Netzwerk an, um Ihrer Telefonkontaktliste die Informationen Ihrer Freunde hinzuzufügen.

1. Wählen Sie **Menü** > **Kontakte**.
2. Wählen Sie **Namen** > **Optionen** > **Sozial. Netzw..**
3. Wählen Sie aus, ob Sie alle oder nur die bereits in Ihrer Kontaktliste enthaltenen Kontakte importieren möchten.

Informationen des Kontos werden in Ihrer Kontaktliste angezeigt.

## Senden einer Mitteilung



Mithilfe von SMS- und Multimedia-Mitteilungen können Sie mit Ihrer Familie und Ihren Freunden schnell Kontakt aufnehmen.

1. Wählen Sie **Menü** > **Mitteilung..**
2. Wählen Sie **Mitteil. verfassen**.
3. Schreiben Sie Ihre Mitteilung.
4. Um einen Anhang hinzuzufügen, z. B. ein Foto oder Video, wählen Sie **Optionen** > **Objekt einfügen**.
5. Um einen Kontakt als Empfänger hinzuzufügen, wählen Sie **Send. an** > **Kontakte**. Um eine Nummer einzugeben, wählen Sie **Nummer od. E-Mail**.
6. Wählen Sie **Senden**. Wählen Sie bei Aufforderung aus, welche SIM-Karte verwendet werden soll.

Wenn das Objekt in der Multimedia-Mitteilung für das Netz zu groß ist, reduziert das Gerät möglicherweise die Größe automatisch.

Multimedia-Mitteilungen können nur auf kompatiblen Geräten empfangen und angezeigt werden. Die Anzeige von Mitteilungen kann je nach Gerät variieren.

Sie können SMS-Mitteilungen versenden, die die normale Zeichenbegrenzung einer einzelnen Mitteilung überschreiten. Längere Mitteilungen werden in Form von zwei oder mehr Mitteilungen gesendet. Ihr Dienstanbieter erhebt hierfür eventuell entsprechende Gebühren. Zeichen mit Akzenten oder andere Sonderzeichen sowie Zeichen bestimmter Sprachen benötigen mehr Speicherplatz, wodurch die Anzahl der Zeichen, die in einer Mitteilung gesendet werden können, zusätzlich eingeschränkt wird.

## Abhören des Anrufbeantworters



Haben Sie Anrufe an den Anrufbeantworter weitergeleitet, als Sie keine Anrufe entgegennehmen konnten? Hören Sie die hinterlassenen Mitteilungen ab, wenn es Ihnen passt.

Um den Anrufbeantworter zu verwenden, müssen Sie unter Umständen den Dienst abonnieren. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzdienstanbieter.

Besorgen Sie die Nummer Ihres Anrufbeantworters von Ihrem Netzdienstanbieter, bevor Sie Ihren Anrufbeantworter verwenden. Überprüfen Sie Ihre Bestellbestätigung oder die Support-Internetseite Ihres Netzdienstanbieters.

Um Ihren Anrufbeantworter einzurichten, wählen Sie **Menü > Mitteilung.** > **Mehr > Voicemails > Sprachanruf-Mittel.** > **Nr. des Anrufbeantw.** und geben Sie die Nummer Ihres Anrufbeantworters ein.

1. Um Ihren Anrufbeantworter abzuhören, wenn Sie gerade einen Anruf verpasst haben, wählen Sie **Zeigen** in der Startansicht aus.
2. Wählen Sie **Optionen > Absender anrufen.**

★ **Tip:** Um den Anrufbeantworter abzuhören, drücken Sie in der Startansicht lange auf **1.**

### Abhören des Anrufbeantworters zu einem späteren Zeitpunkt

Wählen Sie **Menü > Mitteilung.** > **Mehr > Voicemails > Sprachanruf-Mittel.** > **Voicemails abhören.**

## Mail for Exchange

Möchten Sie Ihre beruflichen E-Mails, Kontakte und Kalender zur Hand haben, ganz gleich, ob Sie an Ihrem Computer sitzen oder mit dem Mobiltelefon unterwegs sind? Sie können wichtige Inhalte zwischen Ihrem Mobiltelefon und einem Microsoft Exchange-Server synchronisieren.

Mail for Exchange kann nur eingerichtet werden, wenn sich in Ihrem Unternehmen ein Microsoft Exchange-Server befindet. Zusätzlich muss Microsoft Exchange ActiveSync vom IT-Administrator in Ihrem Unternehmen für Ihr Konto aktiviert worden sein.

Folgendes muss verfügbar sein, bevor Sie das Setup starten:

- Eine Unternehmens-E-Mail-Adresse
- Ihren Exchange-Servernamen (wenden Sie sich an die IT-Abteilung in Ihrem Unternehmen)
- Ihren Netzwerkdomännennamen (wenden Sie sich an die IT-Abteilung in Ihrem Unternehmen)
- Ihr Office-Netzwerkennwort

In Abhängigkeit von der Exchange-Serverkonfiguration müssen Sie während des Setups möglicherweise weitere Informationen eingeben. Wenn Ihnen die entsprechenden Informationen nicht bekannt sind, wenden Sie sich an die IT-Abteilung in Ihrem Unternehmen.

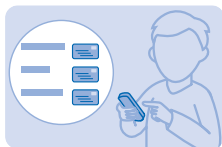
Während des Setups können Sie festlegen, wie oft die Inhalte zwischen Ihrem Mobiltelefon und dem Server synchronisiert werden sollen. Es werden nur die beim Einrichten des Kontos definierten Inhalte synchronisiert. Um zusätzliche Inhalte zu synchronisieren, ändern Sie die Kontoeinstellungen für Mail for Exchange.

Für Mail for Exchange muss möglicherweise der Sperrcode verwendet werden.

Die Verwendung von Mail for Exchange ist auf die Synchronisation von Organisier-Informationen zwischen dem Nokia Gerät und dem autorisierten Microsoft Exchange-Server über eine Funkverbindung beschränkt.

Dieses Gerät kann mit Microsoft Exchange ActiveSync aktivierten Servern kommunizieren. Ihr Eigentum an diesem Gerät räumt Ihnen keinerlei Rechte an geistigem Eigentum von Microsoft im Bezug auf Server-Software oder Servergeräte ein, auf die mit diesem Gerät zugegriffen werden kann oder im Bezug auf die Verwendung von Microsoft Exchange ActiveSync abgesehen von der Verwendung mit diesem Gerät.

## Einrichten eines Mail-Kontos



Verwenden Sie mehr als eine Mailadresse? Sie können auf Ihrem Mobiltelefon mehrere E-Mail-Konten einrichten.

Sie benötigen eine Internetverbindung, um ein E-Mail-Konto einzurichten sowie E-Mails senden und empfangen zu können.

1. Wählen Sie **Menü > Mail**.
2. Wählen Sie einen Mail-Dienst aus und melden Sie sich an.

★ **Tipp:** Falls Sie über keine E-Mail-Adresse verfügen, können Sie während der Einrichtung ein Nokia Mail-Konto erstellen.

Sie können ein Mail for Exchange-Konto zu Ihrem Mobiltelefon hinzufügen, wenn Sie Ihre geschäftlichen oder sonstigen E-Mails, einschließlich der Kontakte und Kalender, mit Ihrem Mobiltelefon synchronisieren möchten. Wählen Sie **Menü > Mail Exch.** und ein E-Mail-Konto aus und geben Sie die erforderlichen Informationen ein.

### Späteres Hinzufügen eines E-Mail-Kontos

Wählen Sie **Menü > Mail > Konto hinzufügen** und einen Mail-Dienst aus und melden Sie sich an.

## Senden einer Mail



Möchten Sie von unterwegs eine Mail senden? Mit Ihrem Mobiltelefon können Sie Mails lesen und senden, auch wenn Sie nicht gerade an Ihrem Schreibtisch sitzen.

1. Wählen Sie **Menü** > **Mail** und ein E-Mail-Konto. Wählen Sie bei Aufforderung aus, welche SIM-Karte verwendet werden soll.
2. Wählen Sie im Postfach **Optionen** > **Neue erstellen**.
3. Um einen Empfänger aus Ihrer Kontaktliste hinzuzufügen, wählen Sie **Hinzufüg**.. Sie können auch die Adresse eingeben. Sie können mehrere Empfänger hinzuzufügen.
4. Geben einen Betreff ein, dann Ihre Mitteilung.
5. Um eine Datei, z. B. ein Foto, anzuhängen, wählen Sie **Optionen** > **Anhängen**.
6. Wählen Sie **Senden**.

### Beantworten von E-Mails

Um eine E-Mail zu beantw., öffnen Sie diese und wählen dann **Optionen** > **Antworten**.

## Soziale Netzwerke nutzen



Im Programm Benachrichtigungen können Sie die von Ihren Freunden veröffentlichten Informationen verfolgen.

Melden Sie sich bei Ihren sozialen Netzwerkdiensten an.

1. Wählen Sie **Menü** > **Progr..**
2. Wählen Sie **Meine Progr.** > **Benachrichtigungen**.

★ **Tipp:** Fügen Sie Benachrichtigungen zu Ihrer Startansicht hinzu, um immer auf dem Laufenden zu sein.

### Abschalten von Benachrichtigungen

Wählen Sie im Programm Benachrichtigungen die Option **Optionen** > **Einstellung**., navigieren Sie nach links oder rechts und wählen Sie anschließend **Speichern**.

## Chat mit Ihren Freunden



Chatten Sie gern online mit Ihren Freunden? Sie können Sofortnachrichten mit Ihrem Mobiltelefon senden, wenn Sie unterwegs sind.

Sie benötigen zum Chatten eine Internetverbindung.

Bevor Sie chatten können, müssen Sie auf Ihrem Mobiltelefon einen Chat-Dienst einrichten. Sie benötigen zum Chatten ein Nokia Konto. Wählen Sie **Menü > Chat > Chat** aus und melden Sie sich an. Wählen Sie bei Aufforderung aus, welche SIM-Karte verwendet werden soll.

Falls Sie noch kein Chat-Konto haben, melden Sie sich während der Einrichtung zunächst bei Nokia Chat an.

Wenn Sie Freunde zu Ihren Chat-Kontakten hinzugefügt haben, werden diese automatisch zu Ihren Kontakten hinzugefügt. Sie sind beim Chatten nicht nur auf Ihre Chat-Kontakte beschränkt.

1. Wählen Sie **Menü > Chat > Chat**. Wählen Sie bei Aufforderung aus, welche SIM-Karte verwendet werden soll.
2. Wählen Sie ein Konto aus und melden Sie sich an.
3. Wählen Sie **Optionen > Chat mit**.
4. Wählen Sie einen Chat-Dienst aus, geben Sie den Benutzernamen ein und wählen Sie **Optionen > Senden**.
5. Geben Sie Ihre Mitteilung in das Textfeld ein und wählen Sie **Senden**.

★ **Tipp:** Um mit einem Kontakt schnell einen Chat zu beginnen, wählen Sie Ihren Kontakt in der Liste Ihrer Freunde aus und wählen Sie dann **Senden**.

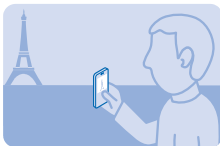
Sie können mehrere Dialoge gleichzeitig führen. Um zwischen verschiedenen Dialogen zu wechseln, wählen Sie einen Dialog in **Dialoge** aus.

Das Nutzen von Diensten oder Herunterladen von Inhalten kann zum Übertragen von großen Datenmengen und zu entsprechenden Kosten führen.


# Kamera

Warum sollten Sie eine separate Kamera mitnehmen, wenn Ihr Mobiltelefon alles bietet, um Erinnerungen festzuhalten? Mit Ihrer Mobiltelefonkamera können Sie problemlos Fotos und Videos aufnehmen.

## Aufnehmen eines Fotos



Halten Sie die schönsten Momente mit der Kamera Ihres Mobiltelefons fest.


1. Um die Kamera einzuschalten, wählen Sie **Menü** > **Kamera**.
2. Zum Vergrößern bzw. Verkleinern drücken Sie die Lautstärketasten.
3. Um das Foto aufzunehmen, wählen Sie .

★ **Tipp:** Um ein Video aufzunehmen, navigieren Sie nach rechts und wählen .

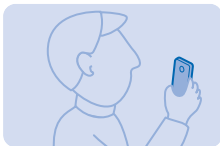
Die Fotos werden unter **Menü** > **Fotos** gespeichert.

Halten Sie bei Verwendung des Blitzlichts ausreichenden Sicherheitsabstand. Halten Sie das Blitzlicht nicht zu nah an Personen oder Tiere. Achten Sie darauf, dass das Blitzlicht beim Fotografieren nicht verdeckt ist.



### Ausschalten der Kamera

Wählen Sie .

## Aufnehmen eines Selbstporträts






Mit Ihrer Mobiltelefonkamera können Sie ganz einfach Selbstporträts aufnehmen.

1. Um die Kamera einzuschalten, wählen Sie **Menü** > **Kamera**.
2. Wählen Sie  > .
3. Halten Sie das Mobiltelefon so, dass die Kamera auf Sie zeigt, und befolgen Sie dann die akustisch ausgegebenen Anweisungen. Wenn Sie bereit sind, nimmt das Mobiltelefon das Foto automatisch auf.

## Aufnahmen von Panoramafotos

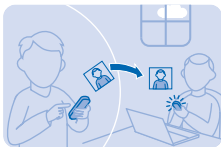


Möchten Sie ein Foto von einer interessanten Landschaft oder Skyline aufnehmen? Verwenden Sie den Panoramamodus, um spektakuläre Fotos aufzunehmen.

1. Um die Kamera einzuschalten, wählen Sie **Menü** > **Kamera**.
2. Wählen Sie  > .
3. Um das erste Foto aufzunehmen, wählen Sie .
4. Um das nächste Foto aufzunehmen, bewegen Sie das Mobiltelefon langsam nach rechts, bis sich die Anzeige in der Mitte des Bildschirms befindet.
5. Wenn Sie vier Fotos aufgenommen haben, speichert das Mobiltelefon das Panoramafoto automatisch.

★ **Tipp:** Sie können mit dem Mobiltelefon im Quer- oder Hochformat ein Panoramafoto aufnehmen.

## Senden eines Fotos oder Videos



Senden Sie Ihre besten Fotos in einer Multimedia-Mitteilung oder Mail oder mithilfe einer Bluetooth Verbindung an Familienmitglieder und Freunde.

1. Wählen Sie **Menü** > **Fotos**.
2. Navigieren Sie zum Foto und wählen Sie **Optionen** > **Übertragen** und die Übertragungsmethode aus.

★ **Tipp:** Um ein Video zu senden, wählen Sie **Menü** > **Videos**, das zu sendende Video und **Optionen** > **Übertragen**.

### Gleichzeitiges Senden mehrerer Fotos oder Videos

Navigieren Sie zum Ordner mit den Fotos oder Videos und wählen Sie **Optionen** > **Markieren** und eine Option aus. Wählen Sie zum Senden die Option **Optionen** > **Mark. übertragen** und die Übertragungsmethode aus.

# Karten & Navigation

Erfahren Sie mehr über Ziele in der Gegend und wie Sie sie erreichen.

## Anzeigen von Karteneinträgen in der Nähe



Entdecken Sie Ihre Umgebung. Mit Nokia Radius können Sie Karteneinträge in Ihrer Nähe suchen, z. B. Restaurants und Einkaufszentren.

1. Wählen Sie **Menü > Progr. > Meine Progr. > Nokia Radius**.

2. Um eine Liste mit bestimmten Arten von Karteneinträgen anzuzeigen, z. B. Restaurants, wählen Sie die entsprechende Kategorie aus. Wenn die gewünschte Kategorie nicht in der Hauptansicht angezeigt wird, wählen Sie zum Anzeigen weiterer Kategorien **Weiter** aus.

★ **Tipp:** Um den Karteneintrag auf einer Karte und in der Detailansicht anzuzeigen, wählen Sie **Karte**.

3. Um einen Karteneintrag zu suchen, geben Sie den entsprechenden Namen in der Hauptansicht in das Suchfeld ein.

★ **Tipp:** Sie können einen Karteneintrag speichern, um ihn später problemlos wiederzufinden. Wählen Sie den Karteneintrag und **♥ > SPEICHERN**. Um Ihre gespeicherten Karteneinträge anzuzeigen, wählen Sie in der Nokia Radius-Hauptansicht **Weiter > ♥**.

Das Nutzen von Diensten oder Herunterladen von Inhalten kann zum Übertragen von großen Datenmengen und zu entsprechenden Kosten führen.

Dieser Dienst steht möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen zur Verfügung und wird u. U. nur in bestimmten Sprachen bereitgestellt. Der Dienst kann netzabhängig sein. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Die Inhalte digitaler Karten sind möglicherweise ungenau oder unvollständig. Verlassen Sie sich deshalb niemals ausschließlich auf diese Inhalte und die Dienste, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

! **Hinweis:** Überlegen Sie sich gut, welchen Personen Sie Ihre Standortdaten mitteilen. Überprüfen Sie die Datenschutzeinstellungen des verwendeten sozialen Netzwerkdienstes, da Sie Ihren Standort möglicherweise vielen Personen mitteilen.



# Internet

Erfahren Sie, wie Sie im Internet browsen.

## Im Internet navigieren



Bleiben Sie unterwegs immer auf dem Laufenden und besuchen Sie Ihre Lieblings-Internetseiten.

1. Wählen Sie **Menü > Internet**.
2. Wählen Sie die Adressleiste aus.
3. Geben Sie eine Internetadresse ein.

★ **Tipp:** Um im Internet zu suchen, geben Sie einen Suchbegriff in die Adressleiste ein. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, wählen Sie Ihre Standard-Suchmaschine aus.

### Vergrößern

Wählen Sie einen Bereich der Seite aus.

★ **Tipp:** Um die Seite in einer einzelnen Spalte mit größerem leichter, lesbarerem Text und Bildern anzuzeigen, ohne die Seite zu vergrößern, wählen Sie **Opt. > Einstellungen** und wählen für **Blocksatz** die Option **Ein**.

## Hinzufügen einer Internetseite zu Ihren Favoriten



Wenn Sie dieselben Internetseiten häufig aufrufen, können Sie diese zu Ihren Favoriten hinzufügen und einfacher darauf zugreifen.

1. Wählen Sie **Menü > Internet**.
2. Öffnen Sie eine Internetseite.
3. Wählen Sie **Opt. > Als Favorit**.

### Aufrufen einer als Favorit gespeicherten Internetseite

Öffnen Sie die Registerkarte **Favoriten** und wählen Sie einen Favoriten aus.

# Unterhaltung

Haben Sie Freizeit und suchen nach Unterhaltung? Erfahren Sie, wie Sie auf Ihrem Telefon Radio hören.

## Radio hören



Mit Ihrem Mobiltelefon können Sie Radiosender anhören. Wählen Sie dazu einfach einen Sender aus. Um Radio zu hören, müssen Sie ein kompatibles Headset an das Gerät anschließen. Das Headset fungiert als Antenne.

Wählen Sie **Menü > Radio**.

### Beenden der Radiofunktion

Drücken Sie die Ende-Taste.

### Einstellen des Radios für die Wiedergabe im Hintergrund

Wählen Sie **Optionen > Im Hintergrund**.

### Schließen des Radios während der Wiedergabe im Hintergrund

Drücken Sie lange auf die Ende-Taste.

## Wiedergabe eines Songs



Geben Sie Musik wieder, die im Mobiltelefonspeicher oder auf der Speicherkarte gespeichert ist.

1. Wählen Sie **Menü > Musik**.

2. Wählen Sie einen Song aus. Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, wählen Sie **||** oder **▶**.

### Springen zum Anfang des aktuellen Songs

Navigieren Sie nach links.

### Springen zum vorherigen Song

Navigieren Sie zweimal nach links.

**Springen zum nächsten Song**

Navigieren Sie nach rechts.

**Vor- und Rücklauf**

Halten Sie die Navigationstaste nach rechts oder links gedrückt.

**Schließen des Musik-Players**

Drücken Sie die Ende-Taste.

**Einstellen der Wiedergabe des Musik-Players im Hintergrund**

Wählen Sie **Optionen > Im Hintergrund**.

**Schließen des Musik-Players während der Wiedergabe im Hintergrund**

Drücken Sie lange auf die Ende-Taste.

# Büro

Erfahren Sie, wie Sie mit dem Kalender organisiert bleiben können.

## Hinzufügen eines Kalendereintrags

Sie dürfen einen wichtigen Termin nicht vergessen? Fügen Sie ihn zu Ihrem Kalender hinzu.

1. Wählen Sie **Menü** > **Kalender**.
  2. Wählen Sie ein Datum und **Zeigen** > **Hinzuf.** aus.
  3. Wählen Sie einen Eintragstyp aus.
  4. Füllen Sie die Felder aus und wählen Sie **Speichern**.
- ★ **Tipp:** Um einen Eintrag zu löschen, wechseln Sie zu diesem Eintrag und wählen **Optionen** > **Löschen**.

## Ändern von Datum und Uhrzeit



Sie können die Uhr Ihres Mobiltelefons manuell einstellen.

Wählen Sie **Menü** > **Einstellung**. > **Datum u. Uhrzeit**.

### Ändern der Zeitzone auf Reisen

Wählen Sie **Datum und Uhrzeit** > **Zeitzone**.; navigieren Sie nach links oder rechts, um die Zeitzone Ihres Standorts auszuwählen und wählen Sie dann **Speichern**.

## Einrichten einer Weckzeit

Sie können Ihr Mobiltelefon als Wecker verwenden.

1. Wählen Sie **Menü** > **Progr.** > **Wecker**.
  2. Wählen Sie **Optionen** > **Neue Weckzeit hinzu**, legen Sie die Erinnerungszeit fest und wählen Sie dann **Speichern**.
- ★ **Tipp:** Um eine vorhandene Erinnerung zu ändern, wählen Sie die Erinnerung, dann **Öffnen**, bearbeiten Sie anschließend die Weckzeit und wählen Sie dann **Speichern**.

### Wiederholen der Erinnerung

Stellen Sie **Wiederholen:** auf **Ein** ein und wählen Sie die Tage und **Fertig**.

# Mobiltelefonverwaltung und Verbindungen

Kümmern Sie sich um Ihr Mobiltelefon und die Inhalte. Erfahren Sie, wie Sie Verbindungen zu Zubehör und Netzwerken herstellen, Dateien übertragen, Sicherungen erstellen, Ihr Mobiltelefon sperren und die Software auf dem aktuellen Stand halten.

## Übertragen des Inhalt über "Slam teilen"



Mit "Slam teilen" können Sie Inhalte jetzt noch einfacher teilen.

1. Wählen Sie **Menü > Einstellung. > Verbindungen > Bluetooth > Ein.**
2. Wählen Sie **Telefonsichtbarkeit > Ständig sichtbar**, damit Ihr Mobiltelefon für andere sichtbar ist.
3. Wählen Sie beispielsweise ein zu übertragendes Foto und dann **Optionen > Übertragen > Über Slam teilen.**
4. Legen Sie die Mobiltelefone nebeneinander.

"Slam teilen" sucht nach dem nächstgelegenen Mobiltelefon und sendet den Inhalt an dieses Mobiltelefon.

Wenn sich das Gerät im verborgenen Modus befindet, ist es einfacher, es vor schädlicher Software zu schützen. Akzeptieren Sie keine Bluetooth Verbindungsanforderungen von Quellen, denen Sie nicht vertrauen. Sie können die Bluetooth Funktion auch deaktivieren, wenn Sie sie nicht nutzen.

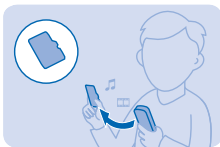
## Kopieren von Inhalten zwischen Ihrem Mobiltelefon und einem Computer



Sie können ein USB-Datenkabel (separat erhältlich) verwenden, um Fotos und andere Inhalte zwischen Ihrem Mobiltelefon und einem kompatiblen Computer zu kopieren.

1. Schließen Sie das Mobiltelefon über ein kompatibles USB-Kabel an den Computer an.
2. Wählen Sie **Speicherkarte.**
3. Öffnen Sie auf Ihrem Computer den Dateimanager, z. B. Windows Explorer, und navigieren Sie zu Ihrem Mobiltelefon.
4. Verschieben Sie mit der Drag-and-Drop-Funktion Elemente von Ihrem Mobiltelefon auf Ihren Computer.

## Datensicherung auf einer Speicherkarte



Möchten Sie ganz sicher sein, dass wichtige Dateien nicht verloren gehen? Sie können die Daten in Ihrem Mobiltelefonspeicher auf einer kompatiblen Speicherkarte sichern.

1. Wählen Sie **Menü > Einstellung. > Synchr. & Sich..**
2. Wählen Sie **Sicher. erstellen.**
3. Wählen Sie die zu sichernden Inhalte aus und drücken Sie auf **Fertig.**

### Wiederherstellen einer Sicherung

Wählen Sie **Sicher. wdherst.** und die gewünschten Inhalte für die Wiederherstellung aus und drücken Sie dann auf **Fertig.**

## Aktualisieren der Mobiltelefonsoftware

Die Mobiltelefonsoftware kann über eine Funkverbindung aktualisiert werden. Sie können Ihr Mobiltelefon auch so einstellen, dass es automatisch nach Aktualisierungen sucht.

Die Software kann nur aktualisiert werden, wenn die SIM-Karte in den internen SIM-Kartenhalter eingesetzt ist.

1. Wählen Sie **Menü > Einstellung. > Telefon > Geräteaktualisier..**
2. Um auf verfügbare Aktualisierungen zu prüfen und diese herunterzuladen, wählen Sie **Telefonsoftw. laden.**

Die Softwareaktualisierung kann einige Minuten dauern. Bei Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

Nach der Aktualisierung, wechseln Sie zu [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support), um die neue Bedienungsanleitung zu erhalten.

Ihr Netzbetreiber kann Updates per Datenverbindung direkt an das Mobiltelefon übermitteln. Weitere Informationen zu diesem Netzdienst erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Das Nutzen von Diensten oder Herunterladen von Inhalten kann zum Übertragen von großen Datenmengen und zu entsprechenden Kosten führen.

Stellen Sie vor dem Starten des Updates sicher, dass der Akku ausreichend geladen ist. Schließen Sie das Gerät andernfalls an das Ladegerät an.

- ⚠️ Warnung:** Erst nach Abschluss einer Softwareaktualisierung und dem Neustart des Geräts können Sie das Gerät wieder nutzen. Dies gilt auch für Notrufe.

## Zugriffscodes

Haben Sie sich schon mal gefragt, was die verschiedenen Codes auf Ihrem Mobiltelefon bedeuten?

---

PIN- oder PIN2-Code  
(4-8 Ziffern)

Zugriffscodes schützen Ihre SIM-Karte vor unbefugtem Zugriff oder sind für den Zugriff auf einige Funktionen erforderlich.

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass es zur Eingabe des PIN-Codes auffordert, wenn Sie es einschalten.

Wenn Sie die Codes vergessen haben oder die Zugriffscodes nicht mit Ihrer Karte bereitgestellt wurden, wenden Sie sich an Ihren Netzdienstanbieter.

Wenn Sie den Code drei Mal hintereinander falsch eingegeben haben, müssen Sie den Code mit dem PUK- oder PUK2-Code entsperren.

---

PUK oder PUK2

Diese Codes sind erforderlich, um einen PIN- oder PIN2-Code zu entsperren.

Wenn der Code nicht zusammen mit der SIM-Karte bereitgestellt wurde, wenden Sie sich an Ihren Netzdienstanbieter.

---

Sicherheitscode (Sperrcode, Kennwort)

Dadurch wird Ihr Mobiltelefon vor unbefugtem Zugriff geschützt.

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass es zur Eingabe eines von Ihnen festgelegten Sperrcodes auffordert.

Halten Sie den Code geheim und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort getrennt vom Mobiltelefon auf.

Wenn Sie den Code vergessen haben und Ihr Telefon gesperrt ist, müssen Sie Ihr Telefon zum Kundendienst bringen. Möglicherweise fallen zusätzliche Gebühren an, und u. U. werden alle persönlichen Daten auf Ihrem Mobiltelefon gelöscht.

Weitere Informationen erhalten Sie von Nokia Care oder bei Ihrem Mobilfunkhändler.

---

IMEI

Anhand dieser Nummer werden Mobiltelefone im Netz identifiziert. Unter Umständen müssen Sie die Nummer an Nokia Care weitergeben.

Wählen Sie **\*#06#**, um Ihre IMEI-Nummer anzuzeigen .

---

# Produkt- und Sicherheitshinweise

## Netzdienste und Kosten

Sie können Ihr -Mobiltelefon nur im GSM 850-, 900-, 1800-, 1900- und WCDMA 900-, 2100-MHz-Netze verwenden. Sie müssen ein Abonnement mit einem Dienstanbieter abgeschlossen haben.

Für die Verwendung bestimmter Funktionen und das Herunterladen von Inhalten ist eine Verbindung zum Mobilfunknetz erforderlich. Dabei können entsprechende Übertragungskosten anfallen. Möglicherweise müssen Sie auch einige Funktionen abonnieren.

## Notrufe

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass die Signalstärke ausreichend ist.

Gegebenenfalls müssen Sie noch Folgendes durchführen:

- Setzen Sie eine SIM-Karte ein, wenn diese mit Ihrem Mobiltelefon kompatibel ist.
  - Deaktivieren Sie Sperren wie Anrufsperrung, Rufnummernbeschränkung oder Anrufe nur an geschlossene Benutzergruppen.
  - Vergewissern Sie sich, dass das Flugprofil nicht aktiviert ist.
  - Wenn die Tasten des Mobiltelefons gesperrt sind, entsperren Sie diese.
3. Drücken Sie mehrfach die Beendigungstaste, bis die Startansicht angezeigt wird.
  4. Geben Sie die jeweils gültige Notrufnummer für Ihre Region ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
  5. Drücken Sie auf die Anruftaste..
  6. Geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Ihnen die Erlaubnis hierzu erteilt worden ist.

Wenn Sie Ihr Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie aufgefordert, ein Nokia Konto zu erstellen. Wenn Sie während der Kontoerstellung einen Notruf tätigen möchten, drücken Sie auf die Anruftaste.

- !** **Wichtig:** Aktivieren Sie Anrufe über Mobilfunk als auch Internetanrufe, wenn Ihr Telefon Internetanrufe unterstützt. Ihr Telefon versucht unter Umständen, Notrufe über das Mobilfunknetz und über den Dienstanbieter für Internetanrufe herzustellen. Der Verbindungsaufbau kann nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf ein Mobiltelefon, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

## Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, den Akku, das Ladegerät und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Geräts zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht auf eine andere Weise, als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe kann der ordnungsgemäße Betrieb verhindert werden.
- Schalten Sie von Zeit zu Zeit das Gerät aus und nehmen Sie den Akku heraus, um eine optimale Leistung zu erzielen.
- Halten Sie das Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.



Bei einer intensiven Nutzung kann das Gerät warm werden. In den meisten Fällen ist dies normal. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundenservice.

## Wiederverwertung



Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Alle Materialien in Ihrem Gerät lassen sich zur Herstellung neuer Materialien oder zur Energieerzeugung verwenden. Informationen zur Wiederverwertung Ihres Nokia Produkts erhalten Sie unter [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).

## Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammmlung zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur Wiederverwertung. Informationen zu den Annahmestellen für die Wiederverwertung in Ihrer Nähe erhalten Sie von regionalen Abfallunternehmen oder finden Sie unter [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Weitere Informationen zu den Umwelteigenschaften Ihres Geräts finden Sie unter [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Informationen zur Verwaltung digitaler Rechte

Beachten Sie bei der Nutzung dieses Geräts alle geltenden Gesetze und ortsüblichen Gepflogenheiten, den Datenschutz sowie sonstige Rechte Dritter einschließlich des Urheberrechts. Aufgrund des Urheberrechtsschutzes kann es sein, dass Sie Fotos, Musik oder andere Inhalte nicht kopieren, ändern oder übertragen können.

DRM-geschützte (Digital Rights Management) Inhalte werden mit einer zugehörigen Lizenz geliefert, in der Ihre Rechte zur Nutzung des Inhalts definiert sind.

Sie können mit diesem Gerät auf Inhalte zugreifen, die mit folgenden DRM-Techniken geschützt sind: OMA DRM 2.0. Bei DRM-Software, die den Schutz dieser Inhalte nicht sicherstellt, können die Eigentümer der Inhalte verlangen, dass die Funktion der DRM-Software, auf neue DRM-geschützte Inhalte zugreifen zu können, widerrufen wird. Dieser Widerruf kann ebenfalls dazu führen, dass die Aktualisierung von DRM-geschützten Inhalten, die bereits auf dem Gerät gespeichert sind, nicht möglich ist. Der Widerruf von derartiger DRM-Software hat keine Auswirkung auf die Nutzung von nicht DRM-ungeschützten Inhalten oder Inhalten, die mit anderen Arten von DRM-Software geschützt sind.

## Informationen zu Akku und Ladegerät

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nur mit einem Originalakku BL-4U.

Laden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Ladegerät AC-20 auf. Der Stecker des Ladegeräts kann variieren.

Unter Umständen stellt Nokia weitere Akku- oder Ladegerätmodelle für dieses Gerät zur Verfügung.

## Akku- und Ladegerätsicherheit

Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Mobiltelefon immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen. Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dadurch kann der Akku oder der andere Gegenstand beschädigt werden.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, lassen Sie ihn bzw. es von einem Servicecenter überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters. Verwenden Sie das Ladegeräte nicht im Freien.

## Zusätzliche Sicherheitshinweise

### Kleinkinder

Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

### Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen die Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob dieses ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt ist.

### Implantierte medizinische Geräte

Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen Funkgeräten und implantierten medizinischen Geräten, eine mögliche Störung zu vermeiden. Personen, die Geräte dieser Art verwenden,

- müssen immer einen Abstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen medizinischem Gerät und Funkgerät einhalten,
- dürfen das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren,
- müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entferntere Ohr halten,
- Schalten Sie das Mobiltelefon aus, wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist.
- müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

### Hören

**⚠️ Warnung:** Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

### Nickel

Die Geräteoberfläche ist nickelfrei.

### Schutz des Geräts vor schädlichen Inhalten

Ihr Gerät kann Viren oder anderen schädlichen Inhalten ausgesetzt sein. Treffen Sie daher folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Beim Öffnen von Mitteilungen ist Vorsicht geboten. Mitteilungen können schädliche Software enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder Computer verursachen.
- Seien Sie vorsichtig bei Verbindungsanfragen, beim Öffnen von Internetseiten und Herunterladen von Inhalten. Akzeptieren Sie keine Bluetooth Verbindungen von Quellen, denen Sie nicht vertrauen.

- Installieren und verwenden Sie nur Dienste und Software aus vertrauenswürdigen Quellen, die ausreichende Sicherheit und angemessenen Schutz bieten.
- Installieren Sie Antivirus-Programme oder andere Schutzprogramme auf Ihrem Gerät und verbundenen Computern. Verwenden Sie jeweils nur ein Antivirus-Programm. Die gleichzeitige Verwendung mehrerer Programme kann die Leistung und den Betrieb des Geräts und/oder Computers beeinträchtigen.
- Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie über vorinstallierte Lesezeichen und Verknüpfungen auf Internetseiten von Drittanbietern zugreifen. Nokia bestätigt oder übernimmt keine Haftung für diese Internetseiten.

## Fahrzeuge

Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs bzw. des Zubehörs.

Das Gerät sollte nur von Fachpersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren oder explosionsgefährlichen Stoffe im selben Raum wie das Mobiltelefon, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

## Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an explosionsgefährdeten Orten, wie in der Nähe von Benzinpumpen aus. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen oder Todesfolge auslösen. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Unter Umständen sind explosionsgefährdete Orte nicht immer deutlich gekennzeichnet. Dies sind in der Regel Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen müssen, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, ob dieses Mobiltelefon ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

## Informationen zur Zertifizierung (SAR)

**Dieses mobile Gerät entspricht den internationalen Richtlinien zur Begrenzung der Exposition durch elektromagnetische Felder.**

Ihr mobiles Gerät ist ein Funkempfangs- und -sendegerät. Es wurde so konstruiert, dass es die von internationalen Regelwerken der unabhängigen Kommission ICNIRP empfohlenen Grenzwerte für die Exposition durch elektromagnetische Felder (elektromagnetische hochfrequente Felder) nicht überschreitet. Diese Regelwerke umfassen wesentliche Sicherheitsspannen, um den Schutz aller Personen unabhängig vom Alter und allgemeinen Gesundheitszustand sicherzustellen.

Die Expositions-Empfehlungen verwenden eine Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate oder SAR (Specific Absorption Rate) bezeichnet wird, die sich auf die Menge der Hochfrequenzenergie bezieht, die bei der Übermittlung mit dem Gerät auf den Kopf und Körper einwirkt. Der SAR-Grenzwert der ICNIRP für mobile Geräte beträgt 2,0 W/kg als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe.

SAR-Tests werden auf der Basis von Standardbedierungspositionen mit dem Gerät durchgeführt, wobei das Gerät in allen dort verfügbaren Frequenzbändern mit der höchstmöglichen Sendeleistung betrieben wird. Die aufgezeichneten maximalen SAR-Werte für dieses Gerät sind:

	Maximaler SAR-Wert	Bei der Aufzeichnung des maximalen SAR-Werts verwendete Frequenzbänder
Beim Halten an den Kopf	1,15 W/kg über 10 g	WCDMA 2100
Beim Einsatz mit einem Abstand von 1,5 Zentimeter vom Körper	1,14 W/kg über 10 g	WCDMA 2100

Dieses Gerätemodell erfüllt bei Verwendung am Kopf oder mit einem Mindestabstand zum Körper von 1,5 Zentimeter die Regeln für die Belastung durch hochfrequente Strahlung. Wenn eine Gürteltasche, ein Gürtelclip oder eine andere Art von Gerätehalterung verwendet wird, um das Gerät am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten und sich mindestens im oben genannten Abstand vom Körper befinden.

Um Daten oder Mitteilungen zu senden, ist eine gute Verbindung zum Mobilfunknetz erforderlich. Die Übertragung kann möglicherweise verzögert werden, bis eine derartige Verbindung verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die Anweisungen bezüglich Abständen eingehalten werden, bis der Sendevorgang beendet ist.

Während der allgemeinen Verwendung befinden sich die SAR-Werte in der Regel deutlich unter den oben angegebenen Werten. Im Hinblick auf die Systemeffizienz und zum Minimieren von Störungen im Netz wird die Betriebsleistung Ihres Mobiltelefons daher automatisch verringert, wenn für den Anruf nicht die volle Leistung erforderlich ist. Je geringer die Ausgangsleistung, desto niedriger der SAR-Wert.

Die Geräte Modelle weisen möglicherweise unterschiedliche Versionen und mehr als einen Wert auf. Im Lauf der Zeit können sich Komponenten oder das Design ändern und einige Änderungen können sich möglicherweise auf die SAR-Werte auswirken. Die neuesten verfügbaren SAR-Informationen für diese und andere Nokia Geräte Modelle finden Sie unter [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

Die Weltgesundheitsorganisation (World Health Organization, WHO) hat verlauten lassen, dass aktuelle wissenschaftliche Informationen nicht darauf hindeuten, dass bei der Verwendung von Mobiltelefonen besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich sind. Wenn Sie Ihre Exposition verringern möchten, wird von der Weltgesundheitsorganisation empfohlen, dass Sie die Nutzung einschränken oder eine Freisprechanlage verwenden, um das Mobiltelefon von Kopf und Körper fern zu halten. Weitere Informationen sowie Erläuterungen und Diskussionen zur Belastung durch hochfrequente Strahlung finden Sie auf den Internetseiten der Weltgesundheitsorganisation (WHO) unter [www.who.int/peh-emf/en](http://www.who.int/peh-emf/en).

## Nokia Support-Nachrichten

Damit Sie Ihr Mobiltelefon und Ihre Dienste optimal nutzen können, erhalten Sie von Nokia kostenlose, auf Sie zugeschnittene SMS-Nachrichten. Diese Nachrichten bieten Ihnen Tipps, Tricks und Support.

Wenn Sie diese Nachrichten nicht erhalten möchten, wählen Sie **Menü** > **Einstellung**. > **Nokia Account** > **Neu. u. Angeb.**.

Damit wir diesen Dienst bereitstellen können, werden Ihre Mobiltelefonnummer, die Seriennummer des Mobiltelefons und einige Kennungen des Mobilfunkvertrags an Nokia übermittelt, wenn Sie das Mobiltelefon zum ersten Mal verwenden. Einige dieser Daten werden auch bei Software-Updates an Nokia übermittelt. Diese Daten können wie in der Datenschutzerklärung angegeben verwendet werden. Diese ist abrufbar unter [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Urheberrechte und andere Hinweise

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

# CE 0168

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt RM-952 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity).

Die Verfügbarkeit von bestimmten Produkten, Funktionen, Programmen und Diensten kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Nokia Händler oder Dienstanbieter. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Nokia oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung oder Verbreitung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nokia verboten. Nokia verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Das Rückentwickeln (Reverse Engineering) jeglicher auf dem Gerät befindlicher Software ist in dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang untersagt. Sofern dieses Benutzerhandbuch Einschränkungen der Zusicherungen, Gewährleistungen, Schadenersatz- und Haftungsverpflichtungen von Nokia enthält, gelten derartige Einschränkungen gleichfalls für jegliche Zusicherungen, Gewährleistungen, Schadenersatz- und Haftungsverpflichtungen der Lizenzgeber von Nokia.

Nokia übernimmt keine Garantie oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Drittanbieterprogramme. Durch die Nutzung der Programme akzeptieren Sie, dass die Programme wie beschrieben zur Verfügung gestellt werden. Nokia übernimmt keine Zusicherung oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Drittanbieterprogramme.

Das Herunterladen von Karten, Spielen, Musik und Videos sowie das Hochladen von Bildern und Videos ist möglicherweise mit der Übertragung großer Datenmengen verbunden. Einige Anbieter erheben möglicherweise entsprechende Übertragungskosten. Die Verfügbarkeit von bestimmten Produkten, Diensten und Funktionen kann je nach Region unterschiedlich sein. Wenden Sie sich für weitere Details und Informationen über verfügbare Sprachoptionen an Ihren Nokia Händler vor Ort.

#### HINWEIS ZU FCC

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und (2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können. Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Nokia genehmigt wurden, könnten die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts aufheben.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B (siehe Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen). Diese Grenzen wurden eingerichtet, um einen ausreichenden Schutz gegen Interferenzen zu bieten, wenn das Gerät in einem Wohnbereich betrieben wird. Das Gerät erzeugt und verwendet hochfrequente Schwingungen und kann sie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und betrieben wird, können Störungen im Radio- und Fernsehempfang auftreten. In Ausnahmefällen können bestimmte Installationen aber dennoch Störungen verursachen. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollten Sie versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine andere Steckdose, sodass Gerät und Empfänger an verschiedene Stromkreise angeschlossen sind.
- Lassen Sie sich durch den Händler oder durch einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker beraten.

TM & © 2013 Nokia. Alle Rechte vorbehalten. Produkte/Namen von Drittanbietern können Marken der jeweiligen Inhaber sein.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Dieses Produkt ist gemäß MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) für die private und nicht kommerzielle Nutzung in Verbindung mit Informationen, die von einem an einer privaten und nicht kommerziellen Aktivität beteiligten Verbraucher nach dem MPEG-4 Visual Standard codiert wurden, und (ii) für die Nutzung in Verbindung mit von einem lizenzierten Videoanbieter bereitgestelltem MPEG-4-Videomaterial lizenziert. Für jegliche andere Zwecke wird keine Lizenz wird gewährt, weder ausdrücklich noch implizit. Zusätzliche Informationen, u. a. in Bezug auf eine Nutzung zur Werbezwecken oder für interne oder kommerzielle Zwecke, sind bei MPEG LA, LLC erhältlich. Siehe [www.mpegla.com](http://www.mpegla.com).